II

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων δέν ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1981

περί τροποποιήσεως τῆς ἀποφάσεως 80/1261/ΕΚΑΧ ἡ ὁποία ἀνοίγει δασμολογικές προτιμήσεις γιά προϊόντα καταγωγῆς Ζιμπάμπουε, τά ὁποῖα ὑπάγονται στήν ἐν λόγω Κοινότητα

(82/15/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ,

'Εκτιμώντας:

ὅτι τά Κράτη μέλη ἔχουν συνάψει μεταξύ τους τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος·

ὅτι ἡ ἐνδιάμεση συμφωνία μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Ζιμπάμπουε, ἡ ὁποία ὑπεγράφη στό Λουξεμβοῦργο στίς 4 Νοεμβρίου 1980, ἐγκρίθηκε ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 3550/80 τοῦ Συμβουλίου [1]· ὅτι ἡ ἐνδιάμεση αὐτή συμφωνία ἐφαρμόζεται μέχρι τήν ἔναρξη ἰσχύος τῆς συμφωνίας προσχωρήσεως τῆς Δημοκρατίας τῆς Ζιμπάμπουε στή δεύτερη σύμβαση ΑΚΕ-ΕΟΚ·

ὅτι ἡ συμφωνία προσχωρήσεως καθώς καί ἡ ἀνάλογη συμφωνία μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Ζιμπάμπουε ὑπόκεινται στήν ἔγκριση κάθε ὑπογράφοντος κράτους σύμφωνα μέ τούς δικούς του συνταγματικούς κανόνες· ὅτι ἡ ὁλοκλήρωση τῶν διαδικασιῶν ἔχει καθυστερήσει κατά τρόπο ὁ ὁποῖος καθιστᾶ ἀδύνατη τήν ἔναρξη ἰσχύος τους κατά τήν προβλεπόμενη ἡμερομηνία, δηλαδή τήν 1η Ἰανουαρίου 1982,

'Ενδιαφερόμενοι νά ἐφαρμόσουν τίς δασμολογικές διατάξεις πού συμφωνήθηκαν στίς ἐν λόγω συμφωνίες κατά τρόπο συνακόλουθο,

μέ τή σύμφωνη γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Ἄρθρο 1

Στό ἄρθρο 1 τῆς ἀποφάσεως 80/1261/ΕΚΑΧ [2], οἱ λέξεις «ἀλλά τό ἀργότερο μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1981» διαγράφονται.

Ἄρθρο 2

Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά τήν ἐκτέλεση τῆς παρούσας ἀποφάσεως.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Δεκεμβρίου 1981.

Ὁ Πρόεδρος

N. RIDLEY

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 372 τῆς 31. 12. 1980, σ. 1.

[2] ΕΕ ἀριθ. L 372 τῆς 31. 12. 1980, σ. 85.